

## INDICE

Presentación	3
Introducción	7
Alfabeto chamicuro	9
Nuestros antepasados	10
<b>Kana acha'taka chamekolo ti kana</b>	11
Mi familia	18
<b>U'lujshana kana</b>	19
Cómo hacemos una casa	20
<b>Anana'laya ashana'taka achi'nuke</b>	21
La historia de dos tigres	22
<b>Inacha'na ma'pojta ma'nali tokiti</b>	23
La historia de un tigre	26
<b>Inacha'na palaka ma'nali tokiti</b>	27
El cuento de la inundación total de la tierra	30
<b>Kana acha'taka imujka tilisya ka čhijte</b>	31
Vocabulario chamicuro-castellano	35
Vocabulario castellano-chamicuro	51
Apéndice	67

KANA ACHA'TAKA IJNACHALE  
KANA CHAMEKOLO

Vocabulario y textos chamicuro

Recopilación de  
Stephen Parker  
con  
Gregorio Orbe Caro  
y  
Alfonso Patow Chota

COMUNIDADES Y CULTURAS PERUANAS

Nº 21

Instituto Lingüístico de Verano  
Yarinacocha, Pucallpa, Perú  
Primera edición, 1987

MINISTERIO DE EDUCACION  
Instituto Lingüístico de Verano  
1987